

# 榆林窟





中国石窟艺术 GROTTO ART OF CHINA

敦煌研究院 编

# 榆林窟

江苏美术出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

榆林窟 / 敦煌研究院编. — 南京: 江苏美术出版社,  
2014.7

(中国石窟系列)

ISBN 978-7-5344-7277-0

I. ①榆… II. ①赵… III. ①石窟—介绍—榆林市  
IV. ①K879.29

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第050952号

项目策划 程继贤  
责任编辑 毛晓剑  
          郭 渊  
          曲闵民  
装帧设计 毛晓剑  
责任校对 吕猛进  
责任监印 贲 炜

书 名 榆林窟  
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司  
          江苏美术出版社 (南京市中央路165号 邮编210009)  
出版社网址 <http://www.jsmscbs.com.cn>  
制 版 南京新华丰制版有限公司  
印 刷 南京精艺印刷有限公司  
开 本 889mm×1194mm 1/16  
印 张 11.25  
版 次 2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷  
标准书号 ISBN 978-7-5344-7277-0  
定 价 230.00元

营销部电话 025-68155677 68155670 营销部地址 南京市中央路165号  
江苏美术出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

# 纪念敦煌研究院成立70周年

中国石窟艺术  
GROTTO ART OF CHINA



榆林窟  
The Yulin Grottoes

艺术顾问 韩美林

主 编 樊锦诗

执行主编 赵声良

撰 文 赵声良

编 委 樊锦诗 周海歌  
赵声良 毛晓剑

图版说明 齐双吉

摄 影 吴 健 孙志军  
宋利良 张伟文  
赵声良

英文翻译 王平先



## 目 录

榆林窟全景	008	12. 第25窟北壁 弥勒经变 中唐	049
榆林河谷远眺	010	13. 第25窟北壁 弥勒经变局部 中唐	050
20世纪40年代的榆林窟东崖	012	14. 第25窟北壁 飞天 中唐	050
榆林河谷中的石窟群（1986年）	013	15. 第25窟北壁 弥勒经变 菩萨 中唐	052
榆林窟东崖（1993年）	014	16. 第25窟北壁 弥勒经变 马宝和兵宝 中唐	053
加固工程后的榆林窟东崖栈道（2010年）	015	17. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之一） 中唐	054
加固工程后的榆林窟西崖栈道（2010年）	016	18. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之二） 中唐	055
加固工程后的榆林窟西崖栈道（2010年）	017	19. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之三） 中唐	056
榆林窟东崖山门	018	20. 第25窟北壁 弥勒经变 迦叶献袈裟 中唐	057
榆林窟东崖北侧化纸楼	018	21. 第25窟北壁 弥勒经变 耕获图 中唐	058
主编介绍	020	22. 第25窟北壁 弥勒经变 婚嫁图 中唐	058
榆林窟艺术概观 / 赵声良	021	23. 第25窟北壁 弥勒经变 老人入墓 中唐	060
1. 第6窟 窟室内景及大佛 唐	038	24. 第25窟北壁 弥勒经变 翅头未城 中唐	061
2. 第28窟中心柱东向龕 坐佛 唐	039	25. 第25窟南壁 观无量寿经变 中唐	062
3. 第28窟中心柱东向面 菩萨与弟子 唐	040	26. 第25窟南壁 观无量寿经变 菩萨 中唐	062
4. 第28窟中心柱北向面 立佛 唐	041	27. 第25窟南壁 观无量寿经变	
5. 第17窟窟室内景 唐	042	共命鸟和孔雀 中唐	063
6. 第17窟中心柱南向面 坐佛 唐	042	28. 第25窟南壁 观无量寿经变 伎乐 中唐	063
7. 第17窟中心柱南向面 佛头像及项光 唐	044	29. 第25窟南壁 观无量寿经变 未生怨 中唐	064
8. 第17窟中心柱东向龕 立佛 唐	045	30. 第25窟南壁 观无量寿经变 十六观 中唐	065
9. 第25窟窟室内景 中唐	046	31. 第25窟南壁东侧 菩萨 中唐	066
10. 第25窟东壁 八大菩萨曼荼罗 中唐	047	32. 第25窟西壁北侧 文殊变 中唐	067
11. 第25窟东壁 卢舍那佛 中唐	049	33. 第25窟西壁南侧 普贤变 中唐	068

34. 第25窟前室东壁南侧	南方天王	中唐	069	文殊变中五台山图(部分)	五代	087
35. 第25窟前室东壁北侧	多闻天王	中唐	070	55. 第19窟前室甬道南壁	六道轮回图	五代 088
36. 第15窟前室东壁北侧上部	菩萨像	唐	071	56. 第19窟前室甬道北壁	目连变相	五代 088
37. 第15窟前室东壁南侧上部	菩萨像	唐	071	57. 第19窟前室甬道北壁		
38. 第15窟前室东壁南侧	地藏菩萨	唐	072	目连变相(局部之一)	五代	090
39. 第15窟前室南壁	天王	唐	073	58. 第19窟前室甬道北壁		
40. 第15窟前室北壁	天王	唐	074	目连变相(局部之二)	五代	091
41. 第15窟前室顶北侧	飞天	唐	075	59. 第19窟前室甬道北壁		
42. 第12窟南壁	慕容归盈出行图	五代	075	目连变相(局部之三)	五代	092
43. 第12窟南壁	慕容归盈出行图(局部)	五代	076	60. 第19窟前室甬道北壁		
44. 第12窟南壁	慕容归盈出行图(局部)	五代	077	目连变相(局部之四)	五代	092
45. 第16窟主室甬道南壁	曹议金供养像	五代	078	61. 第19窟前室甬道北壁		
46. 第16窟主室甬道北壁	曹议金夫人供养像	五代	079	目连变相(局部之五)	五代	093
47. 第16窟主室东壁	劳度叉斗圣变(局部)	五代	081	62. 第31窟中心佛坛南侧	菩萨像	五代 095
48. 第16窟主室东壁	劳度叉斗圣变(局部)	五代	081	63. 第32窟	窟室内景	五代 095
49. 第16窟前室西壁南侧	梵天赴会图	五代	082	64. 第32窟西壁	梵网经变(局部)	五代 096
50. 第16窟前室西壁北侧	天女	五代	082	65. 第32窟西壁	梵网经变(局部)	五代 097
51. 第19窟主室甬道南壁				66. 第32窟西壁	梵网经变中央 卢舍那佛	五代 098
曹元忠及子延禄供养像	五代	084		67. 第32窟北壁	维摩诘经变	五代 099
52. 第19窟主室甬道北壁				68. 第32窟北壁	维摩诘经变 对弈图	五代 100
凉国夫人及长女延黛供养像	五代	085		69. 第32窟东壁北侧	普贤变	五代 101
53. 第19窟西壁南侧	文殊变	五代	086	70. 第32窟东壁北侧	普贤变	
54. 第19窟西壁南侧				毗沙门天王决海	五代	102

71. 第32窟窟顶东南隅 月光明如来 五代	102	93. 第39窟北壁 罗汉 回鹘	122
72. 第33窟北壁西侧 降魔变 五代	103	94. 第39窟南壁 罗汉 回鹘	123
73. 第33窟南壁西侧 佛教事迹画 五代	104	95. 第39窟主室甬道北壁 千手观音 回鹘	125
74. 第33窟南壁西侧 佛教事迹画 于阗牛头山佛殿 五代	104	96. 第39窟前室甬道南壁 男供养人 回鹘	125
75. 第33窟东壁门上 地狱变 五代	105	97. 第39窟前室甬道北壁 女供养人 回鹘	126
76. 第35窟北壁 文殊变(局部) 五代	105	98. 第29窟东壁北侧 药师经变 西夏	126
77. 第35窟东壁北侧 五智如来曼荼罗 五代	107	99. 第29窟东壁北侧 菩萨 西夏	127
78. 第38窟主室内景 宋	107	100. 第29窟东壁中央 文殊变 西夏	128
79. 第38窟前室内景 宋	108	101. 第29窟西壁中部 普贤变 西夏	129
80. 第38窟西壁北侧 弥勒经变中 婚嫁图 宋	108	102. 第29窟西壁 普贤变 老人像 西夏	130
81. 第38窟西壁北侧 舞伎 宋	110	103. 第29窟西壁 秃发童子 西夏	131
82. 第38窟北壁东侧 净土曼荼罗 宋	110	104. 第29窟东壁南侧 金刚 西夏	132
83. 第38窟南壁东侧 说法图 宋	113	105. 第29窟南壁东侧 国师像 西夏	133
84. 第38窟东壁北侧 龙王礼佛图 宋	113	106. 第29窟南壁东侧 男供养人 西夏	134
85. 第21窟东壁 佛背光图案 宋	115	107. 第29窟南壁东侧 供养人侍从 西夏	135
86. 第14窟窟顶 藻井图案 宋	115	108. 第29窟南壁西侧 女供养人 西夏	136
87. 第15窟东壁 背光图案 宋	116	109. 第2窟窟顶 藻井 西夏	137
88. 第15窟东壁 佛弟子 宋	117	110. 第2窟南壁 说法图 西夏	138
89. 第15窟甬道南壁 地藏菩萨 宋	118	111. 第2窟西壁南侧 水月观音 西夏	139
90. 第39窟东壁北侧 儒童本生 回鹘	119	112. 第2窟西壁北侧 水月观音 西夏	140
91. 第39窟东壁南侧 儒童本生 回鹘	120	113. 第2窟西壁北侧 水月观音变 玄奘取经图 西夏	141
92. 第39窟北壁 罗汉 回鹘	120	114. 第2窟东壁北侧 女供养人 西夏	143

115. 第3窟 窟室内景 西夏	143
116. 第3窟窟顶 藻井 西夏	144
117. 第3窟窟顶 金刚界曼荼罗 西夏	145
118. 第3窟窟顶 藻井图案(部分) 西夏	147
119. 第3窟窟顶 藻井图案(部分) 西夏	148
120. 第3窟正壁中央 八塔变 西夏	150
121. 第3窟正壁中央 八塔变 降魔 西夏	151
122. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 西夏	152
123. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 锻铁图 西夏	153
124. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 酿酒图 西夏	153
125. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 春米图 西夏	154
126. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 犁耕图 西夏	154
127. 第3窟东壁北侧 十一面千手观音变 西夏	155
128. 第3窟南壁 观无量寿经变(局部) 西夏	156
129. 第3窟北壁西侧 金刚界曼荼罗 供养菩萨 西夏	157
130. 第3窟西壁北侧 文殊变 西夏	158
131. 第3窟西壁北侧 文殊菩萨 西夏	159
132. 第3窟西壁北侧 文殊变上部 山水 西夏	160

133. 第3窟西壁南侧 普贤变 西夏	161
134. 第3窟西壁南侧 普贤菩萨及眷属 西夏	162
135. 第3窟西壁南侧 普贤变 山水 西夏	163
136. 第3窟西壁南侧 普贤变 山水 西夏	165
137. 第3窟西壁南侧 普贤变 唐僧取经图 西夏	165
138. 第10窟窟顶 藻井 西夏	166
139. 第10窟窟顶 藻井图案 西夏	167
140. 第10窟窟顶西披 飞天(之一) 西夏	168
141. 第10窟窟顶西披 飞天(之二) 西夏	168
142. 第10窟窟顶西披 飞天(之三) 西夏	169
143. 第10窟窟顶西披 飞天(之四) 西夏	169
144. 第10窟窟顶西披 飞天(之五) 西夏	170
145. 第10窟窟顶西披 飞天(之六) 西夏	171
146. 第10窟甬道顶 图案 西夏	172
147. 第4窟窟顶东披 图案 元	172
148. 第4窟北壁东侧 释迦、多宝并坐图 元	173
149. 第4窟南壁东侧 白度母曼荼罗 元	175
150. 第4窟南壁东侧 白度母曼荼罗(局部) 元	175
151. 第4窟东壁北侧 释迦说法图 听法菩萨 元	176
152. 第4窟西壁北侧 文殊变上部山水 元	177
153. 第6窟明窗前室西壁北侧 供养人 元	178
154. 第6窟明窗甬道北壁 供养人 元	179



中国石窟艺术 GROTTO ART OF CHINA

敦煌研究院 编

# 榆林窟

江苏美术出版社

中国石窟艺术 GROTTO ART OF CHINA

敦煌研究院 编

# 榆林窟

江苏美术出版社

# 纪念敦煌研究院成立70周年

中国石窟艺术  
GROTTO ART OF CHINA



榆林窟  
The Yulin Grottoes

艺术顾问 韩美林

主 编 樊锦诗

执行主编 赵声良

撰 文 赵声良

编 委 樊锦诗 周海歌  
赵声良 毛晓剑

图版说明 齐双吉

摄 影 吴 健 孙志军  
宋利良 张伟文  
赵声良

英文翻译 王平先





## 目 录

榆林窟全景	008	12. 第25窟北壁 弥勒经变 中唐	049
榆林河谷远眺	010	13. 第25窟北壁 弥勒经变局部 中唐	050
20世纪40年代的榆林窟东崖	012	14. 第25窟北壁 飞天 中唐	050
榆林河谷中的石窟群（1986年）	013	15. 第25窟北壁 弥勒经变 菩萨 中唐	052
榆林窟东崖（1993年）	014	16. 第25窟北壁 弥勒经变 马宝和兵宝 中唐	053
加固工程后的榆林窟东崖栈道（2010年）	015	17. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之一） 中唐	054
加固工程后的榆林窟西崖栈道（2010年）	016	18. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之二） 中唐	055
加固工程后的榆林窟西崖栈道（2010年）	017	19. 第25窟北壁 弥勒经变 剃度（之三） 中唐	056
榆林窟东崖山门	018	20. 第25窟北壁 弥勒经变 迦叶献袈裟 中唐	057
榆林窟东崖北侧化纸楼	018	21. 第25窟北壁 弥勒经变 耕获图 中唐	058
主编介绍	020	22. 第25窟北壁 弥勒经变 婚嫁图 中唐	058
榆林窟艺术概观 / 赵声良	021	23. 第25窟北壁 弥勒经变 老人入墓 中唐	060
1. 第6窟 窟室内景及大佛 唐	038	24. 第25窟北壁 弥勒经变 翅头未城 中唐	061
2. 第28窟中心柱东向龕 坐佛 唐	039	25. 第25窟南壁 观无量寿经变 中唐	062
3. 第28窟中心柱东向面 菩萨与弟子 唐	040	26. 第25窟南壁 观无量寿经变 菩萨 中唐	062
4. 第28窟中心柱北向面 立佛 唐	041	27. 第25窟南壁 观无量寿经变	
5. 第17窟窟室内景 唐	042	共命鸟和孔雀 中唐	063
6. 第17窟中心柱南向面 坐佛 唐	042	28. 第25窟南壁 观无量寿经变 伎乐 中唐	063
7. 第17窟中心柱南向面 佛头像及项光 唐	044	29. 第25窟南壁 观无量寿经变 未生怨 中唐	064
8. 第17窟中心柱东向龕 立佛 唐	045	30. 第25窟南壁 观无量寿经变 十六观 中唐	065
9. 第25窟窟室内景 中唐	046	31. 第25窟南壁东侧 菩萨 中唐	066
10. 第25窟东壁 八大菩萨曼荼罗 中唐	047	32. 第25窟西壁北侧 文殊变 中唐	067
11. 第25窟东壁 卢舍那佛 中唐	049	33. 第25窟西壁南侧 普贤变 中唐	068

34. 第25窟前室东壁南侧	南方天王	中唐	069	文殊变中五台山图(部分)	五代	087
35. 第25窟前室东壁北侧	多闻天王	中唐	070	55. 第19窟前室甬道南壁	六道轮回图	五代 088
36. 第15窟前室东壁北侧上部	菩萨像	唐	071	56. 第19窟前室甬道北壁	目连变相	五代 088
37. 第15窟前室东壁南侧上部	菩萨像	唐	071	57. 第19窟前室甬道北壁		
38. 第15窟前室东壁南侧	地藏菩萨	唐	072	目连变相(局部之一)	五代	090
39. 第15窟前室南壁	天王	唐	073	58. 第19窟前室甬道北壁		
40. 第15窟前室北壁	天王	唐	074	目连变相(局部之二)	五代	091
41. 第15窟前室顶北侧	飞天	唐	075	59. 第19窟前室甬道北壁		
42. 第12窟南壁	慕容归盈出行图	五代	075	目连变相(局部之三)	五代	092
43. 第12窟南壁	慕容归盈出行图(局部)	五代	076	60. 第19窟前室甬道北壁		
44. 第12窟南壁	慕容归盈出行图(局部)	五代	077	目连变相(局部之四)	五代	092
45. 第16窟主室甬道南壁	曹议金供养像	五代	078	61. 第19窟前室甬道北壁		
46. 第16窟主室甬道北壁	曹议金夫人供养像	五代	079	目连变相(局部之五)	五代	093
47. 第16窟主室东壁	劳度叉斗圣变(局部)	五代	081	62. 第31窟中心佛坛南侧	菩萨像	五代 095
48. 第16窟主室东壁	劳度叉斗圣变(局部)	五代	081	63. 第32窟	窟室内景	五代 095
49. 第16窟前室西壁南侧	梵天赴会图	五代	082	64. 第32窟西壁	梵网经变(局部)	五代 096
50. 第16窟前室西壁北侧	天女	五代	082	65. 第32窟西壁	梵网经变(局部)	五代 097
51. 第19窟主室甬道南壁				66. 第32窟西壁	梵网经变中央 卢舍那佛	五代 098
曹元忠及子延禄供养像	五代		084	67. 第32窟北壁	维摩诘经变	五代 099
52. 第19窟主室甬道北壁				68. 第32窟北壁	维摩诘经变 对弈图	五代 100
凉国夫人及长女延黛供养像	五代		085	69. 第32窟东壁北侧	普贤变	五代 101
53. 第19窟西壁南侧	文殊变	五代	086	70. 第32窟东壁北侧	普贤变	
54. 第19窟西壁南侧				毗沙门天王决海	五代	102

71. 第32窟窟顶东南隅 月光明如来 五代	102	93. 第39窟北壁 罗汉 回鹘	122
72. 第33窟北壁西侧 降魔变 五代	103	94. 第39窟南壁 罗汉 回鹘	123
73. 第33窟南壁西侧 佛教事迹画 五代	104	95. 第39窟主室甬道北壁 千手观音 回鹘	125
74. 第33窟南壁西侧 佛教事迹画		96. 第39窟前室甬道南壁 男供养人 回鹘	125
于阗牛头山佛殿 五代	104	97. 第39窟前室甬道北壁 女供养人 回鹘	126
75. 第33窟东壁门上 地狱变 五代	105	98. 第29窟东壁北侧 药师经变 西夏	126
76. 第35窟北壁 文殊变(局部) 五代	105	99. 第29窟东壁北侧 菩萨 西夏	127
77. 第35窟东壁北侧 五智如来曼荼罗 五代	107	100. 第29窟东壁中央 文殊变 西夏	128
78. 第38窟主室内景 宋	107	101. 第29窟西壁中部 普贤变 西夏	129
79. 第38窟前室内景 宋	108	102. 第29窟西壁 普贤变 老人像 西夏	130
80. 第38窟西壁北侧 弥勒经变中 婚嫁图 宋	108	103. 第29窟西壁 秃发童子 西夏	131
81. 第38窟西壁北侧 舞伎 宋	110	104. 第29窟东壁南侧 金刚 西夏	132
82. 第38窟北壁东侧 净土曼荼罗 宋	110	105. 第29窟南壁东侧 国师像 西夏	133
83. 第38窟南壁东侧 说法图 宋	113	106. 第29窟南壁东侧 男供养人 西夏	134
84. 第38窟东壁北侧 龙王礼佛图 宋	113	107. 第29窟南壁东侧 供养人侍从 西夏	135
85. 第21窟东壁 佛背光图案 宋	115	108. 第29窟南壁西侧 女供养人 西夏	136
86. 第14窟窟顶 藻井图案 宋	115	109. 第2窟窟顶 藻井 西夏	137
87. 第15窟东壁 背光图案 宋	116	110. 第2窟南壁 说法图 西夏	138
88. 第15窟东壁 佛弟子 宋	117	111. 第2窟西壁南侧 水月观音 西夏	139
89. 第15窟甬道南壁 地藏菩萨 宋	118	112. 第2窟西壁北侧 水月观音 西夏	140
90. 第39窟东壁北侧 儒童本生 回鹘	119	113. 第2窟西壁北侧 水月观音变	
91. 第39窟东壁南侧 儒童本生 回鹘	120	玄奘取经图 西夏	141
92. 第39窟北壁 罗汉 回鹘	120	114. 第2窟东壁北侧 女供养人 西夏	143



115. 第3窟 窟室内景	西夏	143
116. 第3窟窟顶 藻井	西夏	144
117. 第3窟窟顶 金刚界曼荼罗	西夏	145
118. 第3窟窟顶 藻井图案(部分)	西夏	147
119. 第3窟窟顶 藻井图案(部分)	西夏	148
120. 第3窟正壁中央 八塔变	西夏	150
121. 第3窟正壁中央 八塔变 降魔	西夏	151
122. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变	西夏	152
123. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 锻铁图	西夏	153
124. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 酿酒图	西夏	153
125. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 春米图	西夏	154
126. 第3窟东壁南侧 五十一面千手千眼观音变 犁耕图	西夏	154
127. 第3窟东壁北侧 十一面千手观音变	西夏	155
128. 第3窟南壁 观无量寿经变(局部)	西夏	156
129. 第3窟北壁西侧 金刚界曼荼罗 供养菩萨	西夏	157
130. 第3窟西壁北侧 文殊变	西夏	158
131. 第3窟西壁北侧 文殊菩萨	西夏	159
132. 第3窟西壁北侧 文殊变上部	山水 西夏	160

133. 第3窟西壁南侧 普贤变	西夏	161
134. 第3窟西壁南侧 普贤菩萨及眷属	西夏	162
135. 第3窟西壁南侧 普贤变 山水	西夏	163
136. 第3窟西壁南侧 普贤变 山水	西夏	165
137. 第3窟西壁南侧 普贤变 唐僧取经图	西夏	165
138. 第10窟窟顶 藻井	西夏	166
139. 第10窟窟顶 藻井图案	西夏	167
140. 第10窟窟顶西披 飞天(之一)	西夏	168
141. 第10窟窟顶西披 飞天(之二)	西夏	168
142. 第10窟窟顶西披 飞天(之三)	西夏	169
143. 第10窟窟顶西披 飞天(之四)	西夏	169
144. 第10窟窟顶西披 飞天(之五)	西夏	170
145. 第10窟窟顶西披 飞天(之六)	西夏	171
146. 第10窟甬道顶 图案	西夏	172
147. 第4窟窟顶东披 图案	元	172
148. 第4窟北壁东侧 释迦、多宝并坐图	元	173
149. 第4窟南壁东侧 白度母曼荼罗	元	175
150. 第4窟南壁东侧 白度母曼荼罗(局部)	元	175
151. 第4窟东壁北侧 释迦说法图 听法菩萨	元	176
152. 第4窟西壁北侧 文殊变上部山水	元	177
153. 第6窟明窗前室西壁北侧 供养人	元	178
154. 第6窟明窗甬道北壁 供养人	元	179





## 榆林窟全景

### Panorama of the Yulin Grottoes

榆林窟，又名榆林寺、万佛峡，位于甘肃省瓜州县西南踏实河（又名榆林河）东、西两岸的峭壁上，因河两岸榆树成林而得名。榆林窟创建于公元7世纪，即唐代初期，历经唐、五代、宋、回鹘、西夏、元、清各代。现存42窟，包括东崖上层20窟，下层11窟；西崖11窟。现存壁画约5200平方米，彩塑200余身。榆林窟是中国中晚期一处重要的佛教石窟寺遗址。



